

購票指南

Booking Guide

門票（包括現場節目及工作坊）於**9月9日**起在**城市售票網**公开发售。

Tickets (including onsite programmes and workshop) are available at URBTIX from 9 September onwards.

《華嚴十方》及《華嚴》音樂會之門票即日起於進念售票平台 Zuni Ticketing 及 art-mate 公开发售，購票及優惠詳情請參閱進念·二十面體網址 www.zuniseason.org.hk

Tickets for *Hua-yen Buddhaverse* and *Hua-yen Concert* are available at Zuni Ticketing and art-mate now. For more details of its ticketing and discount schemes, please visit Zuni Icosahedron's website at www.zuniseason.org.hk

網上購票
Internet Booking
www.urbtix.hk

信用卡電話購票
Credit Card Telephone Booking
2111 5999

(每日上午十時至晚上八時)

(10am–8pm daily)

流動購票應用程式
Mobile Ticketing App

My URBTIX
(Android 及 iPhone 版本)
(Android & iPhone versions)

查詢
Enquiries

節目
Programme

2370 1044
(星期一至五：上午八時四十五分至下午一時，下午二時至六時；星期六、日及公眾假期休息)
(Monday–Friday: 8:45am–1pm, 2–6pm; closed on Saturdays, Sundays & public holidays)

票務
Ticketing

3761 6661
(每日上午十時至晚上八時)
(10am–8pm daily)

購票通顧客服務
Cityline Customer Service

2314 4228
(每日上午十時至晚上八時)
(10am–8pm daily)

網址
Website
www.nvaf.gov.hk

優惠購票計劃
Discount Schemes

優惠票
Concessionary Ticket

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠。綜援受惠人士優惠票數量有限，先到先得。優惠票持有人入場時，必須出示可以證明身份或年齡的有效證件。

Half-price tickets are available for Full-time Students, Senior Citizens, People with Disabilities and the Minder and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Recipients. Tickets for CSSA recipients are available on a first-come-first-served basis. Concessionary ticket holders must produce evidence of their identity or age upon admission.

套票優惠[#]
Package Booking Discount[#]

每次購買兩場不同節目的正價門票，可獲**九折優惠**；
每次購買三場不同節目的正價門票，可獲**八五折優惠**；
每次購買四場或以上不同節目的正價門票，可獲**八折優惠**。

10% discount on full-price tickets for each purchase of 2 different programmes;
15% discount on full-price tickets for each purchase of 3 different programmes;
20% discount on full-price tickets for each purchase of 4 or more different programmes.

團體購票優惠[#]
Group Booking Discount[#]

每次購買四至九張正價門票，可獲**九折優惠**；
每次購買十至十九張正價門票，可獲**八五折優惠**；
每次購買二十張或以上正價門票，可獲**八折優惠**。

10% discount for each purchase of 4–9 full-price tickets;
15% discount for each purchase of 10–19 full-price tickets;
20% discount for each purchase of 20 or more full-price tickets.

[#] 不適用於購買《〈叢林奇譚〉再造版》舞蹈工作坊、《華嚴十方》及《華嚴》音樂會之門票

[#] Not applicable to tickets for *Jungle Book reimagined* dance workshop, *Hua-yen Buddhaverse* and *Hua-yen Concert*

備註
Points to Note

- 所有節目歡迎六歲或以上人士入場（《後人類狀況》及《塑像譜》除外，《後人類狀況》適合十二歲以上人士；《塑像譜》十六歲以下恕不招待）。本小冊子付印時，《塑像譜》仍未經電影、報刊及物品管理辦事處檢查，將來如節目被分類為第三級者，未滿十八歲持票人可獲退票。
- 每票只限一人進場。
- 若節目開始前三小時，天文台發出八號或以上之熱帶氣旋警告訊號或黑色暴雨警告訊號，或有關警告訊號仍然生效，該節目一般會取消。持票者可登入網頁 www.nvaf.gov.hk 或 www.lcsd.gov.hk 了解節目是否如期舉行。至於退款安排，可稍後於辦公時間內致電 2370 1044 查詢。
- 如遇特殊情況，主辦機構保留更換節目及表演者的權利。
- 節目內容並不反映康樂及文化事務署的意見。
- 觀眾務請準時入場，遲到者須待適當時候或中場休息方可進場。《塑像譜》的遲到者將不獲安排進場，敬請留意。
- 觀眾必須自備口罩，於入場前量度體溫及消毒雙手，並利用手機掃描「安心出行」二維碼，獲豁免人士須在登記表格上填寫其姓名、身份證明文件首四個數字或字母、聯絡電話及到訪的日期和時間。觀眾須符合「疫苗通行證」指示下適用於公眾娛樂場所的規定。
- 為配合政府防疫工作，以及保障公眾、入場觀眾與員工的安全，新視野藝術節之節目可能會調整入座率。表演藝術場地將因應嚴控新型冠状病毒病 (COVID-19) 的疫情需要而對入場規則及座位安排作出調整。有關場地最新防疫措施安排，請上 www.lcsd.gov.hk/tc/facilities/facilitieslist/pvenue.html 參閱各場地網頁。
- 購買每張門票，只可享用以上其中一種優惠，請於購票時通知票務人員優惠種類。
- 顧客每購買一張殘疾人士優惠門票，即可同時以相同優惠購買一張門票予看護人。
- 每張門票折扣後的票價將計算至個位數，不足港幣一元亦作一元計算。

- Audiences aged six and above are welcome to attend all shows, except *Posthuman Condition* (suitable for ages above 12) and *Zoetrope* (audiences below 16 will not be admitted). At the time this booklet goes to print, *Zoetrope* has not been submitted to the Office for Film, Newspaper and Article Administration. In the event that the programme is subsequently classified as Category III, refunds will be made to ticket holders under 18 years old.
- Each ticket admits one person only.
- Programmes will normally be cancelled when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above, or the Black Rainstorm Warning is issued or remains in effect three hours before the event starts. Ticket holders are advised to visit www.nvaf.gov.hk or www.lcsd.gov.hk for details of programme schedule changes, and to call 2370 1044 after resumption of normal office hours for refund arrangements.
- The presenter reserves the right to substitute artists and change the programme should unavoidable circumstances make it necessary.
- The content of the programmes does not represent the views of the Leisure and Cultural Services Department.
- Audiences are strongly advised to arrive punctually. Latecomers will only be admitted during interval or at a suitable break. Please note that latecomers to *Zoetrope* will not be admitted.
- All audiences are required to put on their own masks at all times. Audiences are also required to conduct body temperature screening, clean hands with sanitiser and scan the “LeaveHomeSafe” QR code before entering the theatre. The exempted persons are required to register their names, the first 4 digits or letters of their identification documents, contact numbers and the date/time of the visit. All audiences must comply with the requirements applicable to place of public entertainment under the “Vaccine Pass” Direction.
- In line with the latest government regulations and in the interests of community health, the seating capacity of the performing arts venues may be adjusted which may affect the admission and seating arrangement. For the latest venue COVID-19 precautionary measures, please access www.lcsd.gov.hk/en/facilities/facilitieslist/pvenue.html to view the websites of venues.
- Patrons can enjoy only one of the above discount schemes for each ticket purchased. Please inform the box office staff of the eligible discount type at the time of purchase.
- For each concessionary ticket for people with disabilities, the customer can purchase one ticket with the same concession for the minder.
- The price of each discounted ticket will be rounded up to the nearest dollar.